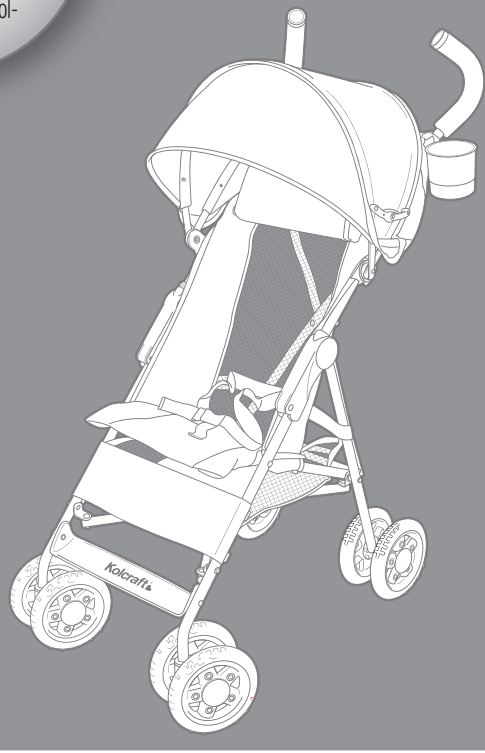
We value your opinion! Please give us your product review at www.kolcraft.com

¡Valoramos su opinión! Háganos llegar su crítica sobre el producto a www.kolcraft.com

Kolcraft®

at the heart of what matters.



cloud™

Umbrella Stroller

Carriola estilo sombrilla

www.kolcraft.com

Consumer Service: 1.800.453.7673
www.kolcraft.com

S101-R1 12/13

⚠WARNING

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use Restraint System. Your child's safety depends on you. Proper stroller use cannot be assured unless you follow these instructions. DO NOT USE STROLLER UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

How to Keep Your Child Safe While Using this Stroller

- **Adult assembly required.**
- **Never leave your child unattended while in stroller.** Accidents can happen quickly while your back is turned. You must always keep your child in view while your child is in the stroller, even when sleeping. Do not use this product as a bed. Your child may become tangled in straps or pads and suffocate.
- **Always use restraint system to keep child from standing up or falling out of the stroller.**
- **Always lock the stroller open before allowing your child in or near the stroller. This prevents injuries caused by stroller collapsing.**
- Only use this stroller with children who weigh less than 40 lbs. (18.14 kg) and are no more than 40 inches (1 meter) tall. Use by larger children may damage the stroller, or cause a hazardous unstable condition to exist.
- **Always set the wheel brakes when stroller is not moving, especially on an incline.** This prevents the stroller from rolling away.

What to Avoid While Using this Stroller

- **Always balance the weight of the stroller evenly.** Do not place parcels or accessory items on the stroller canopy, seat, or over the handle. Do not allow children to play with or hang onto the stroller.
- **Never use this stroller on stairways or escalators.**
- **This is not an exercise stroller!** Do not use this product while running, jogging, in-line skating or participating in other athletic activities.
- **Take care when folding and unfolding to prevent finger pinching.**
- **Make sure children are clear of any moving parts** if you adjust the stroller, otherwise they may be injured.
- **DO NOT** allow children to climb into stroller unassisted. Stroller may tip over and injure child.
- Only use replacement parts supplied by the manufacturer.
- **DO NOT put child in basket.**
- DO NOT use any infant car seats with this product. Serious injury could occur.
- To prevent the stroller from becoming unstable or tipping do not put more than 5 lbs (2.26 kg) in the basket.
- Product may become unstable if a storage bag other than the one recommended by the manufacturer is used.

⚠ADVERTENCIA

Evite daños serios causados por caídas o al deslizarse del asiento. Siempre use el sistema de cinturones. La seguridad de su hijo/a depende de usted. No se puede asegurar un uso apropiado de la carriola a menos que usted siga estas instrucciones. NO USE LA CARRIOLA HASTA QUE USTED HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO ÉSTAS INSTRUCCIONES.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:

Cómo mantener a su hijo seguro mientras utiliza ésta carriola

- **Ensamblado por un adulto es necesario.**
- **Nunca deje a su niño solo en la carriola.** Pueden ocurrir accidentes repentinamente mientras usted se encuentra de espaldas. Debe mantener a su niño siempre a la vista minetras esté en la carriola, aunque esté durmiendo. No utilice esté producto como cama. Su niño pudiera quedar atrapado entre las correas o sofocarse con los colchoncitos.
- **Siempre use el sistema de sujeción para evitar que su niño se pare en la carriola o se caiga.**
- **Siempre asegure la carriola en posición desplegada antes de permitir que su niño se acerque o se monte en ella. Esto evitará que se cierre súbitamente y cause lesión al niño.**
- Use esta carriola únicamente para niños que pesen menos de 18,14 kg (40 libras) y midan menos de 1 metro (40 pulgadas). La carriola puede dañarse o producir una situación peligrosa de inestabilidad si se usa con niños más pesados.
- **Siempre ponga el freno de las ruedas cuando la carriola no esté en movimiento, especialmente cuando está en una superficie inclinada.** Esto evitará que la carriola ruede accidentalmente.

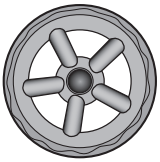
Qué evitar mientras utiliza ésta carriola

- **Siempre mantenga el peso de la carriola repartido por igual.** No coloque paquetes ni accesorios sobre la sombrilla, los asientos o la manija. No permita que los niños jueguen con la carriola o se cuelguen de ella.
- **Nunca utilice esta carriola en escalones o escaleras automáticas.**
- **¡Esta carriola no está diseñada para hacer ejercicio!** No debe ser utilizada para correr, trotar, patinar o participar en otras actividades atléticas.
- **Tome cuidado cuando este doblando o desdoblando para prevenir pellizcos a los dedos.**
- **Si necesitara ajustar la carriola,** asegúrese de que los niños no estén en contacto con las piezas móviles, de lo contrario podrían lesionarse.
- **No** permita que el niño se suba por sí solo en la carriola. La carriola se puede voltear y el niño puede lesionarse.
- Use únicamente piezas de reemplazo del fabricante.
- **No ponga su niño en la canasta.**
- NO USE ningún asiento de automóvil para niños con esta carriola. Puede ocurrir una lesion seria.
- Para impedir que la carriola se vuelva inestable o se caiga, no coloque más de 2,26 kg (5 lbs) en la canasta.
- El producto puede hacerse inestable si una bolsa de paquete, otra de la que es recomedada por el fabricante es usada.

PARTS LIST - LISTA DE PARTES

Stroller Frame
Estructura de la carriola

Front Wheels (2)
Ruedas delanteras (2)



Rear Wheels (4)
Ruedas traseras (4)

Axles (2)
Ejes (2)

Hub Caps (4)
Tapón del cubos (4)

Cup Holder
Carga vaso

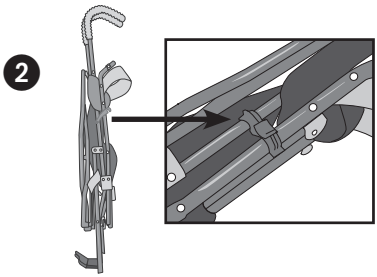
Canopy
Sombrilla

Washers (6)
Arandelas (6)

Cotter Pins (2)
Pasadores (2)

HOW TO ASSEMBLE YOUR STROLLER - CÓMO ENSAMBLAR SU CARRIOLA

To Open Stroller - Para abrir carriola

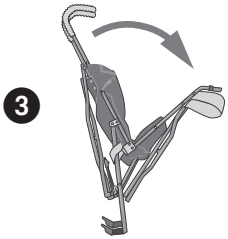


1 Remove any cardboard inserts or plastic ties used to protect the product during shipment.

ES: Remueva cualquier inserción de cartón o plástico para proteger el producto durante el envío.

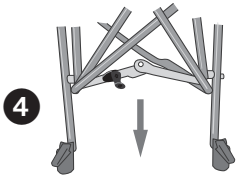
2 Release clip on side of stroller.

ES: Suelte la traba del costado de la carriola.



3 Push front of stroller downward.

ES:Empuje la parte delantera de la carriola hacia abajo.

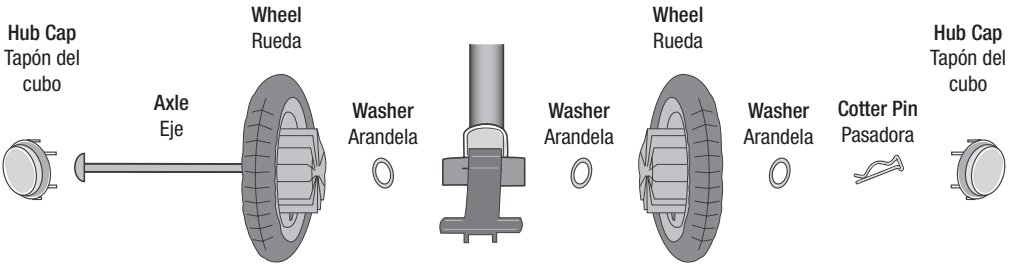


4 Press down folding bar to lock stroller.

ES:Para asegurar la carriola, presione hacia abajo la barra de doblar.

To Assemble Rear Wheels - Para ensamblar las ruedas traseras

RIGHT REAR WHEEL ASSEMBLY - UNIDAD DE RUEDAS TRASERAS EL DERECHO



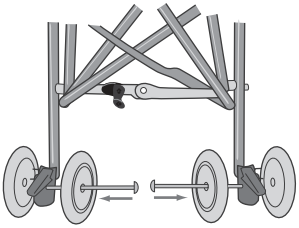
1 **For the right rear wheel assembly, slide the wheel onto the axle.**

ES: Para el lado derecho del ensamblaje de las ruedas traseras, coloque la rueda en el eje.

2 **Slide first washer onto axle.**

ES: Deslice la primera sobre el eje.

3



3 **Insert axle with washer and wheel into right rear wheel assembly as shown. Make sure axle is inserted into rear wheel assembly from the inside wheel.**

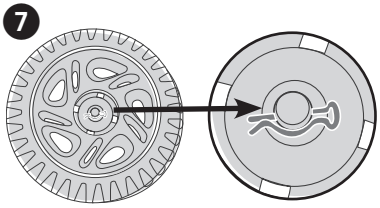
ES: Inserte el eje con la arandela y la rueda en el lado derecho del ensamblaje de las ruedas traseras tal como se muestra. Asegúrese que el eje se coloque en el ensamblaje de las ruedas traseras desde la parte interna de la rueda.

4 **Slide second washer onto axle.**

ES: Coloque la segunda arandela sobre el eje.

5 **Slide other wheel onto axle.**

ES: Coloque la otra rueda en el eje.



6 **Slide third washer onto axle.**

ES: Coloque la trecera arandela en el eje.

7 **Fit straight part of cotter pin through hole on axle.**

ES: Inserte la parte recta del pasador por el agujero del eje.

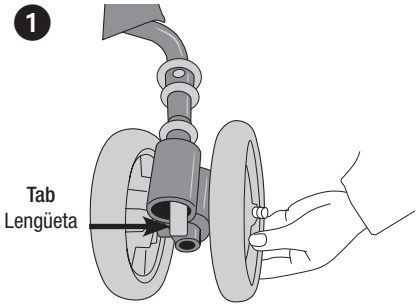
8 **Line up tabs in each of the hub caps with slots in the wheel, snap hub caps into place.**

ES: Alinée las lengüetas de cada uno de los tapones protectores con las ranuras de la rueda y presione hasta que queden bien asegurados.

9 **Repeat Steps 1 - 8 for left rear wheel.**

ES: Repita los pasos 1 a 8 para la rueda trasera izquierda.

To Assemble Front Wheels - Para ensamblar las ruedas delanteras



1 **With tab on wheel facing away from stroller, place wheel on stroller until it locks onto stroller.**

ES: **Con la lengüeta de la unidad de la rueda orientada en sentido opuesto a la carriola, coloque la rueda en la carriola hasta que se encaje en la carriola.**

2 **Repeat for other wheel.**

ES: Repita la operación con las otras ruedas.

NOTE: To remove, squeeze tab and pull wheel off.

NOTA: Para quitar, apriete la lengüeta y saque las ruedas.

To Attach Cup Holder - Para enstalar el soporte de vaso

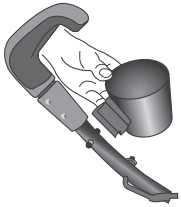
⚠WARNING

To prevent the stroller from becoming unstable or tipping, do not place more than 1 lb (0.45 kg) in this cupholder. Do not place hot liquids in this cupholder. Hot liquids can burn your child.

⚠ADVERTENCIA

Para impedir que la carriola se vuelva inestable o se caiga, no coloque más de 0.45 kg (1 lb.) en el portavasos. No coloque líquidos calientes en este portavasos. Los líquidos calientes pueden quemar al niño.

1



1 Attach cup holder to left handle by lining hole over pin and snap into place.

ES: Para conectar el carga de vasos a la manija izquierda, coloque el agujero sobre el poste y abróchelo.

TO CLEAN: Top rack dishwasher safe.

ES: PARA LIMPIARLO: Se puede colocar en la rejilla superior del lavaplatos automático.

To Attach Canopy - Para unir la sombrilla

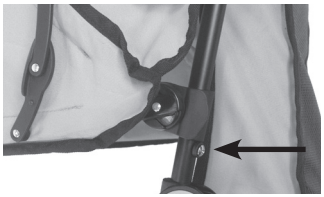
⚠WARNING

To avoid head entrapment, always fasten the canopy to the seat back with snaps and Velcro.

⚠ADVERTENCIA

Para evitar atrapamiento de la cabeza, fije siempre el techado en el respaldo del asiento con broches y Velcro.

1



1 To attach canopy, align canopy clips to the stroller frame just above the screws on either side.

ES: Para conectar el toldo, alinee las abrazaderas del toldo con el marco de la carriola por encima de los tornillos en cada lado.

2

2 To lock canopy open, push down on both side hinges located on canopy. To fold, push up to release hinges.

ES: Para asegurar la sombrilla abierta, empuje hacia abajo en las bisagras de ambos del sombrilla. Para plegar, empuje hacia arriba para liberar las bisagras.

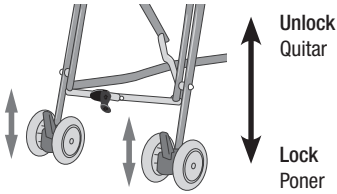
3

3 To attach rear hood of canopy, wrap canopy straps around stroller frame and snap to seat back as shown. Secure the middle section of Velcro to the seat back.

ES: Para conectar la capota trasera del toldo, envuelva las correas del toldo alrededor del marco de la carriola y encástrela en el respaldo como se muestra en la figura. Asegure la sección central del Velcro al respaldo.

HOW TO PROPERLY USE YOUR NEW STROLLER
CÓMO USAR SU NUEVO CARRIOLA CORRECTAMENTE

To Operate Brakes - Para usar los frenos



1. **Push both levers down to lock.**

   ES: Empuje ambos niveladores hacia abajo para trabarlos.

2. **Pull both levers up to unlock.**

   ES: Jale hacia arriba ambos niveladores para destrabarlos.

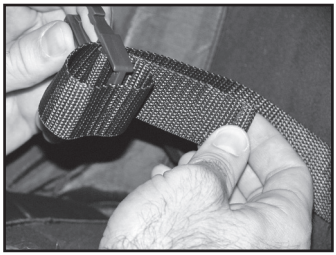
To Secure Child In Stroller Seat - Para asegurar al niño en el asiento de auto

⚠WARNING
Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use restraint system.

⚠ADVERTENCIA
Evite daños serios causados por caídas o al deslizarse del asiento. Use siempre el sistema de cinturónes.

1. **Lock both foot brakes to keep stroller from rolling.**

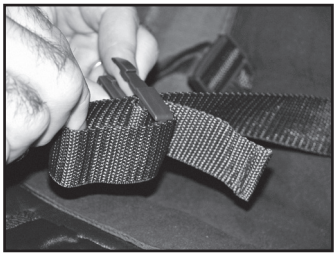
   ES: Asegure los dos frenos de pie para evitar que la carriola ruede accidentalmente.



2. **Place crotch strap between child's legs.**

   ES: Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño.

3



3. **Adjust restraint system to fit snugly around child's waist.**

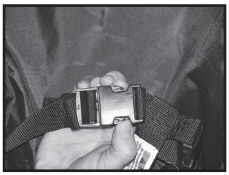
   ES: Ajuste adecuadamente el sistema de cinturones alrededor de la cintura del niño.

4

4 To fasten restraint system buckles - push together. Be sure both buckles are fastened to secure child safely.

ES: Para abrochar la hebilla del sistema de cinturones ensártela en el otro extremo del cinturón. Asegure que las dos hebillas estén abrochados para asegurar el niño.

5



5 To unsnap restraint system buckles - press tabs to release.

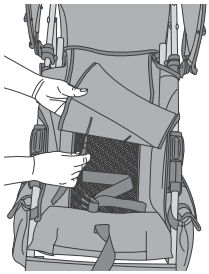
ES: Para desabrochar la hebilla del sistema de cinturones, presione las lengüetas.

To Roll-Up All-Weather Seat Pad - Para enrollar la almohadilla del asiento para todo clima

To keep child cool during hot weather, roll up seat pad for better air circulation. During cold weather, roll down.

ES: Para mantener el niño fresco en el tiempo caliente enrolle la almohadilla del asiento para mejor circulación de aire. Durante el tiempo frio, desenróllela.

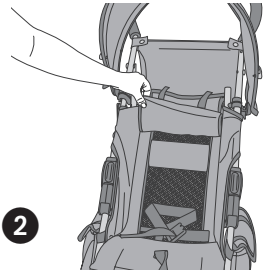
1



1 Unthread buckles from seat pad as shown.

ES: Desate las hebillas del asiento como se muestra.

2



2 Roll up seat pad and fasten Velcro at top of seat as shown.

ES: Enrolle el asiento y ate el Velcro en la parte de arriba del asiento como se muestra.

To Adjust Canopy - Para ajustar toldo

1. **To lock canopy open, push down on both side hinges.**

   ES: Para ajustar la toldo abierta, jale las bisagras hacia abajo en ambos lados.

2. **To close, push hinges up.**

   ES: Para cerrar, empuje las bisagras hacia arriba.

3. **To adjust canopy to block sun or wind, gently push canopy forward to desired position.**

   ES: Para ajustar la toldo para bloquear el sol o el viento, abra gradualmente la toldo hasta la posición deseada.

4. **For maximum canopy coverage, extend canopy tier.**

   ES: Para obtener máxima cobertura, extienda la sección del toldo.

5. **When not in use, the extended canopy section tucks back under the main canopy.**

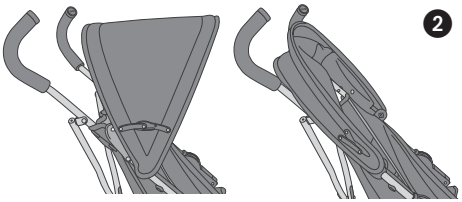
   ES: Cuando no lo use, repliegue la sección del toldo extendi do bajo el toldo principal.

To Fold Stroller - Para doblar a carriola

1. **BEFORE FOLDING: Lock brakes.**

   ES: ANTES DE DOBLAR: Ponga los frenos.

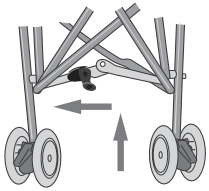
2



2. **Close canopy.**

   ES: Cierre el toldo.

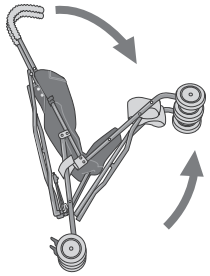
3



3. **Using your foot, push brake lever sideways and lift up hinge.**

   ES: Empuje la palanca del freno con el pie en forma lateral y levante la bisagra.

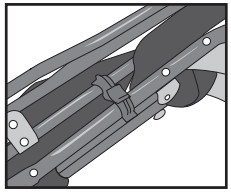
4



4. **Push handlebars forward and squeeze stroller together.**

   ES: Empuje las manijas hacia adelante y pliegue la carriola.

5



5. **Lock clip on side of stroller.**

   ES: Asegure la traba al costado de la carriola.

CARE & MAINTENANCE
CUIDADO & MANTENINIENTO

- Clean metal parts with a damp cloth and wipe dry.
- Clean woven fabric or vinyl parts with mild soap and water solution.
- Dry wet stroller with a soft cloth to prevent rusting.
- When storing stroller, never stack other items on top of it; this may damage the stroller.
- Periodically check for worn parts, loose screws, torn materials or stitching.
- Replace any damaged parts immediately.

- Limpie las partes de metal con un trapo húmedo y luego séquelas.
- Limpie la tela tejida o las partes de vinilo con jabón suave y agua.
- Seque la carriola con un trapo suave cuando se haya mojado para evitar de que se oxide.
- Cuando guarde la carriola, nunca ponga otros objetos encima de ella, ya que esto podría dañarla.
- Revise periódicamente para ver si tiene partes gastadas, tornillos flojos, materiales rotos o partes descosidas.
- Cambie inmediatamente cualquier parte dañada.

LIMITED WARRANTY

Kolcraft® warrants this product to be free of defects in materials and workmanship, as follows: For a period of ONE YEAR from the date of purchase, Kolcraft will repair or replace, at its option, the defective product. If you have a problem or are not satisfied with this product, please contact the Consumer Service Department at Kolcraft.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. KOLCRAFT SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT REQUIRED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of warranties set forth above, so the above exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. We sincerely thank you for your purchase of this Kolcraft product.

To obtain warranty service, please call Kolcraft's Consumer Service Department at 1-800-453-7673 in U.S. and Canada, 1-312-361-6315 outside U.S. and Canada or contact us via email at customerservice@kolcraft.com

If the product is returned to Kolcraft's Consumer Service Department for repair or replacement, it must be shipped prepaid and adequately insured.

For further information visit www.kolcraft.com

Recall WEBSITE: HELP KEEP YOUR CHILD SAFE. Check www.recall.gov to see if any products you use with your child or any of your child's toys have been recalled.

PERSONAL RECORD CARD

Once in a while, we are less than perfect and one of our products with a problem reaches a customer. In most cases, we can solve your problem with replacement parts. Please contact us before you return one of our products to the store.

If you have a question about your product, please have the following available when you call:
- Product model number
- Date of manufacturing

You can find the Model Number and Date of Manufacture on a sticker located on the rear stroller leg, or sewn on the back of the seat.

Please direct any comments, questions or replacement part requests to:
Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department
1100 W Monroe St
Chicago, IL 60607

1-800-453-7673 in U.S. & Canada, 1-312-361-6315 outside U.S. & Canada
Central Standard Time, 8 am-5 pm Monday - Thursday, 8 am - 3 pm Friday

e-mail: customerservice@kolcraft.com

Model / Style Number: _____

Date of Manufacture: _____

Date of Purchase: _____

GARANTÍA LIMITADA

Kolcraft® garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y fabricación de la siguiente manera: Por un período de UN AÑO después de la fecha de compra, Kolcraft reparará o reemplazará, a su opción, el producto defectuoso. Si usted tiene un problema o no está satisfecho con este producto, por favor diríjase al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DE CONSUMIDOR. KOLCRAFT NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, SALVO EN LA MEDIDA REQUERIDA POR LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN AL TÉRMINO DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías según se dispone anteriormente, de manera que es posible que las antedichas exclusiones no sean aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también disponga de otros derechos, los cuales pueden variar de un estado a otro. Le agradecemos sinceramente por haber comprado este producto Kolcraft.

Para obtener servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft al 1-800-453-7673 en Estados Unidos y Canada; fuera de Estados Unidos y Canada: 1-312-361-6315 o envianos un mensaje por correo electrónico a customerservice@kolcraft.com.

Si el producto se devuelve al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft para ser arreglado o reemplazado, debe mandarse con el flete pagado y debidamente asegurado.

Para mayor información visítenos en www.kolcraft.com

SITIO DE WEB DE HACER VOLVER: MANTENGA A SU HIJO SEGURO. Compruebe www.recall.gov para ver si cualquiera de los productos que utiliza con su hijo o cualquiera de sus juguetes han sido retirados.

TARJETA DE REGISTRO PERSONAL

Ocasionalmente no logramos la perfección y uno de nuestros productos presenta algún problema al llegar al cliente. En la mayor parte de los casos podemos resolver el problema con piezas de reemplazo. Sírvase ponerse en contacto con nosotros antes de devolver uno de nuestros productos a la tienda.

Si tiene una pregunta acerca de su producto, por favor tenga lo siguiente disponible cuando llame:
- El número del modelo del product
- la fecha de la fabricación

Usted puede encontrar el número del modelo y la fecha de fabricación en una etiqueta situada en la parte trasera de la pata de la carriola o cocido en la parte posterior del asiento.

Favor de remitir cualquier comentario, preguntas o pedidos de piezas de respuesto a:
Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department
1100 W Monroe St
C h icago, IL 60607

1-800-453-7673 en los Estados Unidos y en Canada, 1-312-361-6315 fuera de los Estados Unidos y Canada tiempo central del este, 8 am-5 pm Lunes - Jueves, 8 am - 3 pm Viernes

correo electrónico: customerservice@kolcraft.com

Número de Modelo/Estilo: _____

Fecha de fabricación:_____

Fecha de compra: _____